



和  
漢  
朗詠集註

第五



和漢朗詠集註卷第五

雜風

春風暗剪庭前樹夜雨偷穿石上苔

春日中  
居輔倡

此詩上句心アマタノ義アリ。或説云遯齊閑覽三河湖ニ春ノ大風多  
シテ塵ヲ飛ビ木ヲ拔クヲ名ケテ吹花劈柳ト云フト云リ。コノ柳ヲ  
劈心ニテ樹ヲ剪ト云ナリトイリ。ケニモトモオホス。是ハ諸ノ木草春  
風ニ依テツノグミ枝サス事ナク庭ノ梢ノ刀ニテキリトノヘタルヤ  
メクミタルヲ剪ト云ナリ。文選詩ニ草縷茸雨剪齊ト云ルモ此心ナリ  
下句ハ雨ノツヨク降コトヲ云ヒトテ石ノ苔モウゲタリト云也暗ニ  
偷モ人シレヌノ心ナリ。山居ノ閑ニテ誰樹ヲツクロヒ苔ヲハラフモノ  
モナク。只春風夜雨ニミカセタルサマヲ云ナリ

入松易亂欲惱明君之魂流水不歸應送列子之乘

風中琴  
紀納言

此賦題風中琴ト云ル風ナド吹ク時琴ノ音ノミハリテ聞ユル

心ナリ。上句ハ風ノ松ニ吹イル音ハ琴ノ音ナガラ。サスガニ風ナレハ  
其節奏ミダレヤスレトナリ。百詠ノ詩ニ松風入ニ夜琴トアル心ナリ。而  
又琴ニ入松曲トテアリ。明君トハ王昭君ガ本ノ名ナリシヲ。漢  
帝ノ諱ニアルニ依テ。昭君トアラタメタルナリ。胡ノ國ノエビスニ嫁  
胡塞ニ向フ時琵琶ヲ調テ心ヲナクサメシナリ。シカルニ今松風ノ  
音ミダレハ明君ガ琵琶モヒキアハセカタクテ其魂ヲナヤミシケニ  
ト云ナリ。下句ハ列子ト云シ者ハ風ヲ乗モノニシテ吹ヒテ行シ人也  
流水トハ琴ノ曲ナリ。車ニモ流水ト云名ノアレハ。今流水ノ曲ヲタ  
ニ。風ノヒキソフコトヲ云シトテ。流水ノ車カヘラ子ハ列子ガ乗ヲ送  
ベレト云ナリ

漢主手中吹不駐徐君塚上扇猶懸

北風利如 劍保胤

此詩題ノ心ハ冬ノ風ノハゲタ利コト劍ノ如シト云ナリ。上句ニ漢主ト  
イフハ漢ノ高祖ナリ。此帝ハ三尺ノツルギヲヒトタビサケ玉ヒ

天下コトククシタガヒレトナリ。委ハ帝王ノ處ニアリ。今ノ心ハ此  
ツルギハ風ナレハ漢ノ高祖ノ手中ニモトビリカタレト云ナリ。下ノ  
句ハ吳ノ季札ト云シ人。吳ノ君ノ使トシテ魯ノ國ヘ行クニ道ニ徐君  
云テ徐國ノ主ナリト云シ人ノモトニトビレリ。徐君季札ガハキタル劍ヲ  
見テコレヲ得タク思ヘル氣色見エケレハ季札此ツルギヲ與ント思  
ドモ我カク使ヲウケ玉リテ。只今アタフルニアタハス。歸ラニ時必  
與ント思テ去ヌサテ返ル時徐君ヲ尋メバ。ハヤ失ニキト云ケレハ  
季札ナキカナレニテ。サテ其墓ヲ問行テ見レバ塚ニ松生タリ。季札  
思ク我始メステニ心ニユルシタリシ劍ナリ。イカテカタカヘントテ。劍ヲ  
トキテ松枝ニカケテ去ニケリ。史記ニ見タリ。是ヲ本文ニテ季  
札ガツルギハ猶今モ風ノ扇クトコロカレリト云テ。北風ノ劍ノ如ク  
ナルコトヲ云ナリ

班姬裁扇應誇尚列子懸車不往還

清風何處 隱慶保胤



岸ニタチテ泣ケル涙ノ竹ニカマリ。竹ノ色ニダラニソメタリ。ソレヨリ  
後ニ生出タルモ皆ニダラナリケリ。今ノ世ニ班竹トテニダラナク竹  
彼竹ナリ。雲凝鼓瑟之跡ニ。后湘浦ニ至テ心ヲナクサメカ爲ニ瑟  
ト云テ箏ニ似タルコトヲヒキケルナリ。鼓ノ字ヲハヒクトヨムナリ。二  
人ノ后モ隠レバヤカテ湘浦ニオサメタリ。今其所ヲ見ハ岸ノ  
竹ハ今モニダラニテアリ。瑟ヲレラベレアト云雲タナヒキテ人ハ見  
ズ是ヲ見ニ哀ナリト云心ナリ。下句ハ秦ノ穆公ノ女ニ舜玉ト云人  
アリ。其比簫史ト云人ヨク簫ヲ吹テ孔雀ヤ白鶴ト云鳥ヲ致シ來  
ラセタリキ穆公ムスメ舜玉ヲメアハセテ妻トナセリニ舜玉モヨク  
簫ヲ吹テ鳳凰ノ聲ヲナレケリサテ數十年簫ヲフキケルヨク  
鳳凰ノコエヲナス其後鳳凰キタリテ其屋ノ上ニ上リ居  
タリケリ其故ニ此夫婦ノタメニ鳳凰ノ臺トイフウテナラ  
ツタリキトスニセタリケルヨク列仙傳ト云モニ見エタリコレヲ秦

臺ト云其臺ニイモセスニケル程ニ仙ニ成ニケリ後鳳鳥來テ二人ヲ  
ノセテ去ニケリ。今其ヲ見ハ鳳凰ハ去テアトモナレ。月ノ昔ヨリカハ  
ラヌ光ニ照レテ簫ヲ吹シ跡モサビク哀ナリトイヘルナリ。月老  
タリトハ昔ヨリカハラヌ月ノスミテタケナレハ心ナリ

山遠雲埋行客跡松寒風破旅人夢

愁賦紀 齊名

此詩上句遠山ヲミハ雲タナヒキテ旅人ノアトヲ隠スナリ。下

盡日望雲心不繫有時見月夜方閑

閨女幽 栖元稹

此詩上句ハ閑居ニ盡日ニ雲ナドヲ打ナカレハ心アクカレテ繫ギ  
トメガタシト云。下句夜ニ入テ月ヲ見ハ又夜閑テ物哀ナリト也

蓬蒿避秦之朝望礙孤峰之月陶朱辭越之暮眼混五湖之烟

此賦題ノ心ハ隱トハ隱士ナリ。賢人世ヲ背キ深山ナ  
トニ隱居タルナリ。賢人ノ居名處ニ其上ニ雲ノタナヒクナリ。サハ

視雲ヲ知隱處ヲ 賦江以言

雲ヲ見<sub>テ</sub>隱<sub>レ</sub>處<sub>ヲ</sub>トハ云。上句ニ漢皓ハ漢ノ四皓也。史記ニ云セリ  
 漢ノ代ニ東表公綺里季夏黃公角里先生ト云シ四人ノ賢人アリキ  
 是ヲ漢ノ四皓ト云。老テカウベ皓然トシロカリシカバ云ナリ。此四人  
 秦ノ始皇ノ時世ノ乱レタリシコトヲニクミテ。都ノ南ニ商洛山ト云  
 山ニ籠リシナリ。サテ商山ノ四皓ト云也。秦ノ難ヲ去テ山ニ入シテ  
 避<sub>テ</sub>秦之朝トハツクシリ。其上ニ雲ノタナビキテ月ヲサハタル心ナリ  
 孤峯ハ一ツル峯ナリ。下句陶朱ハ人ノ名ナリ。此人始メ越ノ國有  
 時名ヲ范蠡ト云キ。次ニ齊ノ國ニ至テハ陶朱ト云キ。國コトニ千  
 兩ノ金ヲ滿シ人ナリ。蒙朮ノ註ニ見タリ。今陶朱トアリハ齊ニ  
 アルホトノ名ナリ。越國ニアリシ時越王勾踐ト云テ越ノ國ノ王ナ  
 リレ人ニツカヘリキ。敵ニテアリケル呉王勢モ多ク威モマサリケ  
 レ。會稽山ト云山ニテ戰ヒケルニ越ノ軍破テ勾踐イケドリニセラレ  
 ニケリ。サレドモ范蠡ガハカリコトニテ越王ハタスカリ終ニ思ノマニ

呉王ヲウチツ。越王ノ爲云又ナキ者ニテアルベキヲ。猶至テ賢キ  
 人ナリケレ。越王ニ書ヲ奉テ申ケルヤウ。會稽山ニテ君ノハチ  
 見タマヒシ時モハ命ヲスツベカリシカドモ。其ヲステサリシコトハカク  
 君ノ敵ヲウタメトナリ。今已ニ大事ヲトゲツ。大名ノタタタタ  
 オルカラス。飛鳥ツキヌハ良弓收願<sub>フ</sub>ノニイトマヲタベト云テ  
 妻子ヲ將テ船一艘ニ乘テ。五湖ト云ミツウニ浮テ去ケリ。勾  
 踐ハ後ニ終ニ呉ノ爲ニウタレニケリ。史記ニ見タリ。此賦眼混五湖  
 之烟トハ見ガフ心ナリ。水烟トテ水上ニケフリヌチヒノ物ナレ。雲  
 ニ烟立ソ。テ眼混雜タリト云ナリ。五湖ハ大湖丹陽湖青草  
 湖彭蠡湖射陽湖云。

新詩  
 嶠嶠非戴石空偷峻嶮豈生松  
 夏雲多奇峯  
 都在中

此詩題ハ夏雲ノ立ノホルサマノ峯ノソビヘタルニ似ル心ナリ。彼淵明  
 四時吟ノ一句ナリ。上句嶠嶠トハサカト云事也。暫サカレキ形

借トイヘドモ誠ニイレライタケル山ニアラスト云ナリ亦石ノ  
字ヲツチトヨメル点アリ毛詩云王山戴石トカイテイテ山々  
ヲ戴トヨメセタルナリ。土ト石トヲ通セテヨメセタルナリ。是口傳  
アリ。下句峻嶮モサカキ義ナリ。空ヲサカキサマヲヌスミタレ  
ドモ松生ヘキ山ニアラスト云ナリ

漢帝龍顏迷所處淮王雞翅失留連

秋夫無片  
雲以言

此詩題ハ片雲トハ只一村アル雲ナリ。秋天晴テ一村ノ雲モナ  
レト云心ナリ。上句漢帝ハ漢高祖也。此人オセ所ニ必其  
雲ノタナヒキレナリ。其故龍ノ子ナル故也。此人父ヲハ大公ト云キ  
母ヲハ劉媪ト云キ。其母太澤ノツミニヒル子ヲレタリニ空俄ニ曇  
テ雲ククサリサカキ雷電セカハ大公ヲイテ見ケレハ劉媪ノ上ニ龍  
ノトツキニケルヲミタリ。其後程ナク孕テ子ヲ生其子ノ顔ニ  
龍ノ氣色アリ。高鼻トテ鼻タカニ鬚鬚ウルルモ。老ノモニ

七十二ノ黒子アリ。帝王ノ御顔ヲ龍顔ト云事ハ是ヨリ始レリ  
其名ヲハ劉季ト云キ。カヲ世ノ人ニスキ心至テ賢カリキ。漢帝ト  
ナラザリレトキ。其住ケル所ハ都ノ異ニアリ。秦始皇ト申御門  
東南ニ天子ノ氣アル者アリ。其者ヲ殺セ宜ハルヲ傳聞テ劉  
季芒碭山ト云山ニカクレヌ。其上ニ五色ノ雲ノタナヒキケレバゾレヲ  
見レニテ其妻呂公ハ尋行テアヒケリ。サテ秦ノ始皇隠レ王トテ  
其子孫ホロビニシ時。劉季位ニツキテ漢高祖トイハレシナリ。委史  
記ニアリ。サレバ今此詩ノ心ハ秋ノ空晴テ雲ナケレバ漢帝ノ龍顔モ  
レレシナラシテ難尋ト云ナリ。下句淮王ハ淮南ト云所ノ王ニテ  
劉安ト云人アリキ。親王也。此人仙道ヲ好ミ得タリ人ナリ。其  
仙藥ツキタリレ曰ノ庭ニアリシヲ雞犬ナドノ子フリタリ。方ハ皆  
空ヲ飛事ヲ得タリトイヘリ。今此詩ノ心ハ空晴雲盡タハ淮南  
雞翅モ何シカ留ラント云ナリ





此詩上句碧落上三三三ノ空也。天層上ハソラノヨク公テ。見エト  
ツリタルヲ天ノ夕ト云ナリ。衣ヲヌギステツク。層ノ見ユルヲ  
ナナリ。解タリトウラ、カナルヲ云ナリ。下句清漪上ハキヨキ  
ナリ。漪ノ字ハサナニトヨムナリ。初學記云水波如錦文且漪  
イヘリ。サテ水面ニメリトハ作ルナリ

雙鶴出巢披霧舞孤帆連水與雲消

高天澄遠  
色蒼三品

此詩題ノ心空晴テ遠キ色ヲ三心ナリ。上句雙鶴ハツカヘ  
鶴也。巢ハサハトヨムナリ。鶴晴ヲヨロビテ空ハルハサハヲ出テ天  
ノホリテ舞ナリ。披霧舞トイハル此心ナリ。下句孤帆上ハルカナル  
沖ニ舟ノ帆ノ夕ヒトツ見ユルヲ云ナリ。遠キ海ノ面ニキクテ舟  
凶カニナリタルヲ雲ト消ヌハ作ルナリ。與雲消ト云ニテハレタル  
心下リ此詩異本ニ霜鶴トアリ。白キ鶴ニヤ雙鶴下句ノ孤帆ニ  
對シテヨロビカルヘシ

歸嵩鶴舞日高見飲溜龍昇雲不殘

晴後山川  
清江以言

此詩題心山川ハ山ト川トニ事ナカヤウナルヲハ雙開上テ上下  
句ニ分チテ作ルナリ。サレハ詩モ上句ニ山ノ晴タル心。下句ハ川ノ晴  
タル心ヲ作ルナリ。上句歸嵩ハ嵩ハ高山也。鶴ノサハトニ下居  
タルガ。晴ヲヨロビテ嵩山ニ歸テツバサヲノシテ舞心ナリ。日高見  
上ハ晴ノ心ナリ。嵩鶴ハ王子晋ガ古事也。王子晋周靈王ノ太子  
ナリ。好テ笙ヲフキ。鳳鳴曲ヲ吹テ伊洛ト云水ノ邊ニ遊ズ道士  
浮丘公ト云モノアヒカタラヒテ。嵩山ト云山ニトニル事ニ十余年  
終ニ仙道ヲ得テ鶴ニ乗テ。嵩山西侯氏山ト云山ニ往來セリ。此  
事初學記ニアリ。此ヲ歸嵩ト云ナリ。下句溜ハ溜水也。黃河ト  
云テ胡ノ國ヨリ漢ニ入ル河アリ。其河ハ涇溜アヒ並テ流ル也。涇  
スメルナリ。溜ハニルナリ。其故ニ濁ル流ヲ溜ト云。秦ノ文公時黒  
龍終南山ヨリ出テ。溜水ヲ飲キ。史記ニアリ。此ヲ飲溜ト云ナリ

河ノ晴タル心ナク滑ヲノム龍ハカヘリノホリテ雲ノコラスト云ナリ  
 此詩論ニケル時作者以言ヤガテ其日誦師ニテ侍リケルガ歸  
 嵩ノ二字飲滑ノ二字昔音ニヨミケリ。參河守爲憲其席ニ有  
 テ。此誦スルヲ聞テ感ニタエスレテ。土囊ニ頭ヲサシ入テ。ヤ、又ク  
 ナキタリケリ。土囊ハ爲憲ガ私抄物入タルフクロノ名ナリ。何  
 テドモ此袋ハフトコロニ入テハツサバリケルナリ。同座ニ爲政ト云  
 博士ノアリケル龍昇ト云事ハ禁忌アル事ナリ。黄帝ノサリ玉  
 ニ時龍ニ乗テノボリ玉レ故ナリト云テ難ジケリ。爲時ト云博  
 士モツケザリケリ。人心ノ同ジカラサル事如是ナリ。此説信阿ガ  
 註ト異ナリ。兩説ニヤ。今永濟ノ註ニシタカフ者也  
 かどとてれみふらりのをともはくあてあつらふあそぶあそぶ  
 いとゆふとハ夢夢抄はあつらふ野馬也。莊子云野馬者遊絲也  
 春入目のうららかなるふたふたのうららかなるふたふたをいへり

又系乃あそぶとをいへり也。古俗云天外遊糸或云とつとをいへり

曉

佳人盡飾於晨粧魏宮鐘動遊子猶行於殘月函谷雞鳴

曉賦 買嶋

此賦ハ曉ノ心ヲ作レリ。上句佳人トハ羨人ナリ。ガホヨキヒト、ヨム也  
 後宮佳麗三千人ト云テ宮内ニ三千人ノ羨女ヲ置タルヲ云也  
 晨粧トハアカツキノヨソホヒトヨメリ。彼羨人ノ曉ニユカキカタチツク  
 ロヒスルヲ云ナリ。魏宮トハ魏王ノ都也。ゴ、ニテハ只イツレニテモ王宮  
 フ云ナリ。鐘動トハ曉ノカ子ナルコトニテナリ。下句ハ遊子トハ旅ヲ  
 人ヲ云殘月ハ在明月ナリ。曉ノ心ナリ。函谷雞鳴トハ函谷ハ關ノ名  
 ナリ。我朝ノ逢坂ノ關ノ如シ。此函谷ノ關ニ雞鳴ト云事ハ本文アリ  
 兵少胎王ノ時ニ孟嘗君ト云者アリ。元ハ齊ノ國ノ人ナリケルガ。人  
 質ニテ秦ニ行ケリ。諸ノ藝アル者皆來テ隨ケル程ニ三千人ノ  
 客ヲハ養ケルナリ。アル人子孟嘗君ニ云フヤウ秦ハ虎狼ノ心

アル國ナルニハヤクサリ玉ヘカニト云ハ孟嘗君が客ノ中ニ狗吠ト云モノニ  
犬ノ子ヲサセテ昭王ノ狐腋ノ裘ヲヌスミセテ昭王ノ寵愛ノ羨人ニ下ス  
テ此羨人ヲレテ昭王 數ヲ申サセテ孟嘗君夜中ニ都ヲ出テ逃去ト夜  
深クシテ函谷ノ關ニ行カリヌ。關ノナラヒ鳥ノナカヌ限リハ關ノ戸  
ヲアケヌコトナク。關守オサヘテハ開ホトニ彼三千人ノ客ノ中ニ  
ヨク雞ノ子ヲスル者アリ。木ノ上ニホリテ。雞ノ鳴ニ子ヲシタリケ  
レハ關路ノ雞聞テ皆上キニケリ。夜明ニケリトテ關ノ戸ヲ開  
ケル出テ歸ニケリ。史記ニアリ。是ヲ本文ニテ函谷ニ雞鳴ト云  
ナリ。和哥ニモ鳥ノソラ子ナドヨムハ是ナリ

幾行南去之雁。一片西傾之月。赴征路獨行之子。旅店猶扇泣  
孤城百戰之師。胡笳未歇。  
曉賦 謝觀

此賦モ同ノ曉ノ心ヲ作リ。秋ノ曉雁ノ聲ヲ聞テノイクツナラシト思  
心ナリ。次ノ句ハ右明ノ月ノ西ニ傾ケルアカツキノ心ナリ。一片トハ孤

輪ノ月ナト云ル心ナリ。征路上ハ帥ノ道ナリ。子トハスヘテ人ト云事  
ナリ。旅店トハ旅ノ宿ナリ。追討ノ宣旨ナド承テユク將軍ノ旅亭ニ  
宿セシカ。未タトボソモ開ヌ心ナリ。孤城トハ胡ノ夷ヲセクツノ城也  
秦始皇ノ時胡ノサカヒニ城ヲツキテカレヲフセギナリ泣孤城  
百戰トハ胡國トクカフ心也。百戰百勝ト云コト孫子謀攻篇大宗  
問對ナドニアル詞ヲ用タリ。胡笳トハ胡夷ノ吹アレノ笛也。コヒスハ  
芦ノ葉ヲマキテ笛ニ是ヲ吹テ。トキヲ作ルナリ。又選ノ註ニアリ  
曉ニフク事ナレ未歇ト云テ曉ノ心ヲ作ルナリ

嚴粧金屋之中。青蛾正畫罷。瓊筵之上。紅燭空餘。  
同賦 同 作者  
已上同賦也。上句ニ嚴粧金屋之中トハ宮女ノイツクカサレルサマ也  
初學記ニ金屋后ノ居所也。漢武帝幼ノ阿喬ト云羨女ヲ見テ若  
阿喬ヲ得ハ金屋ヲ作ニコレヲオカニトイヘリニコトアリ。青蛾トハ  
アソキニナリ。後宮ノ羨人曉ニ眉ヲカク心ナリ。下句罷宴瓊筵トハ

酒宴ヲヤメタル玉ノ庭ナリ。文選ノ註ニ瓊庭ハ天子群臣ト宴ス席  
ヲ云ト云ヘリ。曉ニナリテ遊ヒヤミタル庭ノ上ニ燭ノキエノコリタル  
心ナリ。皆曉ノサマナリ

五聲宮漏初明後一點窓燈欲滅時

禁中夜  
作白

此詩文集第十四ニアリ。註ニ禁中夜作ト云ハ白樂天ノ内裏ニ侍テ  
夜此詩ヲ作テ元九ニラクラタルナリ。上句ハ宮ノ内ニ漏刻ヲフキ  
タル宮漏ト云。前ニ註ス。一夜ヲ五ニワケタルハ第五更ニナルヲ五聲  
ト云。初明ハ曉ノ心ナリ。下句燈ノ只一ナルヲ一點ト云。欲滅ト云モ  
アカツキノ心ナリ

あつひさのさむらひのこころはさびしきものなりや  
あつひさのさむらひのこころはさびしきものなりや  
あつひさのさむらひのこころはさびしきものなりや  
あつひさのさむらひのこころはさびしきものなりや  
あつひさのさむらひのこころはさびしきものなりや  
あつひさのさむらひのこころはさびしきものなりや  
あつひさのさむらひのこころはさびしきものなりや  
あつひさのさむらひのこころはさびしきものなりや  
あつひさのさむらひのこころはさびしきものなりや  
あつひさのさむらひのこころはさびしきものなりや

つとげち拾遺集より入るなり

但有雙松當砌下更無一事到心中

新昌坊  
閑居白

此詩文集二十五ニアリ。註新昌閑居トアリ。新昌所ノ名也。上句  
雙松トハオラベル松ナリ。白居易ノ家ノ前ニ松ヲ二ツチラベテウケリ  
シナリ。下句ハ世ヲ道ヌバ。一トノ心トハマルコトナレト云ナリ

青山有雪諸松性碧落無雲稱鶴心

寄殷堯  
潘許渾

此詩上句ニ松ヲ作故ニ此題ニ入り心ハ雪フリタルトキ松ノ性ハ寒ニモ  
ヲカサレカク。實ノ貞木ニテ有ケリト云コトヲソラニシラレト云也  
万ノ木ノミドリナル時ハ松ノ徳モアラフハヌナリ。世ノ乱ル時賢人ノ  
アルルニタトフル也。下句碧落ハ空ノコトナリ。鶴ハ晴ヲヨロコフ物  
ナクニカ云ナリ上ニ見タリ

琴商改曲吹烟後簾蕭瑟催心學雨辰

松風侵秋  
蕭資忠

此詩題ハ松風ニ秋ノヒキアル心ナリ。上句琴商ハ秋ノ琴ナリ  
スナハチ松風ヲ琴ニ比シテイリ。吹煙ト云モ煙トハ松ヲ云ナリ。常  
盤ナル松ノ聲モ。秋風吹ハヨノツ子ノヒキニカハレリトイハントテ琴  
ニ比シテ改曲ラトハ云ナリ。下句簫瑟モ風聲也。樂器ニ比シテ云  
學雨ト是モ松ノ聲ノ雨ニ似タル心ナリ。催心トハ松ノ秋風ニ雨ヲ  
學ビテラフツカラ秋ノコロノモホストナリ

千丈凌雪應前嵒康之發百步亂風誰破養由之射

納言此賦文粹第一ニアリ。題ニ柳化為松ト云ルハ千丈經タル柳ハ巖ト  
松トナルト云事アハカク題ニ出セルナリ。上句千丈ト云ルハ松ノ事也  
雪ヲ凌トハ雪モヲカサスレテニドリナルナリ。嵒康ハ人名ナリ。字  
ヲハ叔夜ト云晋ノ七賢ノ一人也。極テカタチヨク粧アリ人ナリ  
山濤ト云人此嵒康ヲミテ嘆ノ曰嵒康ガカタハ孤松ノヒトリタ  
テルガ如トゾ云ケル。晋書且アリ。仍テシカ作トナリ。下句ハ柳ヲ作

リ。楚國ニ養由基ト云モノアリ。弓イル事ヨニ類ヒナカリケリ。柳ノ  
葉ヲ百歩ノ外ニ置テ矢ヲイケルニ百タヒハナツニ百タヒアタリケ  
リ。史記ニ見タリ。今此句ノ心ハ百歩風ニミタル、柳アリ。誰カ養由  
ガ弓イルコトヲサマタケントナリ。破トハサマタクル心ナリ。畢竟柳ヲ  
云ミテナリ猶一説アリ口訣

九夏三伏之暑月竹含錯午之風玄冬素雪之寒朝松彰君子

之德河原院 此賦題河原院トハ融ノ大臣ノ舊宅也。奥州鹽竈浦  
景ヲウツシテトシテ面白キ所ナリシナリ。其アリサマヲ作り。上句  
九夏トハ九旬アレハ云ナリ。九春九秋ナト云モ皆此心ナリ。三伏トハ納  
涼ノ題ノ所ニ註シ畢又。暑月トハ夏ノアツキトキヲ云錯午ノ風トハ夏  
涼キ風ナリ文選風賦迴穴錯午ト云リ。午ハ南也。南ハ夏ノ火ナリ  
火ノ方ナハアツキナリ。錯字ハミズルトヨムス。シキ風ノ火ノ氣ニミシ  
ルナリ。或説云錯字ハアヤル義ナリ。風スシクシテ夏ヲオカスト

云心ナリトモイヘリ。下句玄冬トハ玄ノ字ハクロトヨム。四方ノ色ヲ云ニ黒色ハ北ナリ。四季ノ色ヲ云ニ黒ハ冬也。仍冬ニラハ玄英トイヒ玄律ナト云リ。春、青夏、赤秋、白冬、黒素雪ハ白キ雪也。松彰君子之徳ト君子トハ賢ヲウルルキ人ヲ云。世ノニルニモソマス。人ノヒカムニモカタクナルナリ。シカハ松ノ霜雪ニモオカサレヌ事ヲ。彼君子ニ喻テカク云ルナリ。上ニモ見タリ

十八公榮霜後露一十年色雪中深

歲寒知松貞順

此詩題ハ六歳寒ノ霜雪ノフル時松ノ貞木ナル事ハシラレト云ナリ。如上。上句ニ十八公トイフハ松ノ字ノ篇ノ木ハ十八トカケリ。又公ノ字ヲシタガヘタルハ松ヲ十八公ト云ナリ。丁固ト云レ人。夢ニ腹ノ上ニ松生タリト見テ人ニイヒケルハ松ノ字ハ十八公トカケリ。十八歳ニシテ公トシラレトイヘリ。實ニ詞ノ妙ナリニケリ。呉録ニ見タリ。公トハ大臣ト云ナリ。其ヨリ松ヲ十八公ト云ナリ。霜後露トハ霜アリテノキナリ

依テ貞ヲ彰スナリ。下句松ハ千歳フルモノナハ一千年ノ色ト云ナリ。千歳經ト云事ハ抱朴子ト云文ニアリ

合雨嶺松天更霽燒秋林葉火還寒

山居秋晚後江相公

此詩註三山居トハ山家ナリ。上句松風ノ音雨ニ似タハ合雨嶺松ト云ナリ。天更霽トハ雨ノ音ハストモ松風ナレハ空クモラテアルト云ナリ。下句ハ紅葉ノ色火ニ似タレハ秋ヲ燒トハ云ナリ。此葉ノ火ハ還テサキキ火ニテアルト云ナリ。秋ノ氣ハ寒ケレバナリ

とらるる松乃みどりもまらばいひとかなるまきりたり家  
更今まし平の清時さる乃まのち合ふらる。涼系千物  
とあり。秋乃ハ葉更はらる。葉更ふらりぬ松のまきり  
まきりぬ。いさ毎まきりやぐら。葉推云まきりもみり  
まきり一ハまきりあり。まきり云いま一入とまきりて  
感トあり。我乃の自。まきりハ忠親ま乃二男まきりの清時



阮籍嘯場人步月子猷看處鳥栖煙

竹枝詞  
章孝標

此詩上句阮籍八人名也昔代二十七人賢人アリキ心ヲ一テ  
アヒサナヒテ晋林ト云竹少林ニスミテ琴ヲヒラヘ詩ヲウタヒ酒  
ヲ飲テ心ヲヤリツク世ヲスゴキ是ヲ竹林ノ七賢ト云阮籍モ  
其一入ナリ七賢ト云嵇康字叔夜阮籍字嗣宗阮咸字仲容白  
秀字子期劉伶字伯倫王戎字濬仲山濤字巨源也嘯場ハカ  
月ニウツフキアリク竹ノ林ナリ人歩月ノ竹ノ林ニ葉間ノ月照レ  
タル人ノアリクヲ月ニ歩ト云ナリ下句子猷ハ王徽之ガ字也王羲之  
カ子也竹ヲ愛ミタル者ナリ鳥栖煙トハ煙スナハチ竹ヲ云ナリ子猷  
此竹ニスム鳥ヲ逍遙ノ友トセシコトアリ

晋騎兵參軍王子猷栽種此君唐太子賓客白樂天愛為吾友

修竹冬青  
序 篤茂

此詩序也文粹弟十三アリ題修竹ハ長年竹ト  
云事也上句ニ晋ハ世ノ名ナリ騎兵參軍ハ官ノ名也王子猷ハ

上ニ見タリ竹ヲウヘテ愛スルアリ此君ト名タリナリ下句唐モ  
世ノ名ナリ太子賓客ハ司ノ名ナリ此朝ハ春宮學士ト云春宮  
モノヲヒ奉ル司也白樂天白ハ姓也秦ノ白公ト云トハ未ナリ  
カバ白ヲ姓トセリ北窓ニ竹ヲ植テ愛ノ友トセシコ 文集ニアリ  
並筍未抽鳴鳳管盤根纒點臥龍文 禁庭植竹  
前中書王

季云註ニ禁庭ハ内裏ノ庭ナリ延喜ノ帝禁中ニ竹ヲ植サセ給ヒ  
ヲ前中書王ノ御覽ノ作り玉ハ詩也上句並筍ハホトハレレル  
タカニテ也竹ノ子ノ纒ニ生ダルナリ鳴鳳管ハ筍ノ筍ヲ云ナリ  
昔黃帝ノ臣ニ伶倫氏ト云者崑崙麓ノ竹ヲ笛ニ作テ鳳凰ノ  
聲ヲ學ビタリ是今ノ筍ノ笛ナリ此句ハ今カ子ニテ生ダ  
ル筍ヲモイミタヌキニテサルト云ナリ管ハツ、凡ヨナリ笛ノトナリ  
下句盤根トハワカカニル根ナリ竹ノ根上ニ出テワカカニルカ  
龍ノ文ニ似タリト云ナリ未抽纒點ト云ハ今始テ植タル竹ナハ未





肩ヲヒソメケハ弥ミニクカリケリ。人見テ逸ヒテアタリニモヨラサリ  
 ント。莊サツ子ニ見タリサハ今此詩ノ心ハ西施セカ形ハ今何ナニカ在ト尋  
 スバ春風ノ諸草ヲ吹ナヒガシタル所ニ在ケルト云テ古ノサレモ  
 感ナリシ呉王越王モ今ハ名ハカリニテ其愛セラレテ後人ノ西施セカ  
 顔色モ併トモタニ殘ラスレテ空キ春ノ草ノ原トリテ物哀ナル心也  
 瓢箪ヒョウタン屢ル空音滋シ顔淵ゲン之巷コウ藜藿レイコク深鎖シンサ用ヨウ原憲ゲン之樞シュ 直直轉轉  
 此ハ橋直轉キョウジクテンカ民部太輔申タル文ノ句也。瓢箪ヒョウタンハ瓢ヒョウハナリヒサシ也  
 簞タンハ竹タケニテツクツクハ器也。皆飲物食物イヌモノイハ物也。屢空ルウクウハ飲食インシキト  
 シテ彼簞瓢ヒョウタンモナキト度タクニアリトナリ。顔淵ゲンハ孔子コウジ  
 弟子亞聖アセイトイハレテ心賢シンケンシ女勝メカトモレタリシカトモ。身ノツクキ事  
 類ルイヒナカリケリ。孔子此人ヲホメテ顔淵ゲンハ一瓢飲一簞ヒョウインタンノ食シキニス  
 キスノ陋巷ロウコウトイハキ子コニアレ其樂ガクヲ不改カクノヘリシコト  
 論語ニアリ。此句ノ心ハ食物ナクハ瓢箪ヒョウタンツ子コニ空クウ問人ナケハ

草深レテ跡タエタリト云リ。藜藿レイコクハアカサト云草也。原憲ゲンモ  
 女賢メケンク身貧ミンシカリシ人也。是モ管クワンノ國ノ人ナリ。ヨモキノカマツタ  
 カラスカラス乘ノリノトホソアタナリ。上ハ雨モリ下ハ露ウルホヒシカトモ是ヲ  
 ウレトウレトセス琴コトヲシラベ歌ウタヲウタヒテソアリケル。莊子ト云文有  
 此句ノ心ハ庭ノ草深ク雨トボソヲ濕シメテ心細ホソキヨシナリ。直轉ジクテン我  
 身ノ貧ミンキ事ヲ顔淵ゲン原憲ゲンニ寄ヨテカケルナリ。八省ハシウノ中ニ民部省  
 ハ。タミツカサトテ天下ノ戸ゴラツカサドリテ重オモシトスル職ナレハ  
 望ノゾミニ申テカクカケルナリ。スベテ此申文ハイミシクカケル上ニ清書  
 ヲ道風ダウフウニササセタリケレバ天曆テンリキ帝テイ是ヲ秘藏ヒサカセサセ玉タマヒテ内裏  
 燒亡シヤウノ時イテサセ玉タマヒケル道ミチニテ。直轉ジクテンガ申文取出デスタルカト御  
 車クルマヨリ仰オホシ世出セサレケルトカヤ  
 草色雪晴クサシヨウセイ初ハジメ布護フゴ鳥聲チウセイ露暖ロウナン漸シヅカ綿ワタ蠶サナバト  
 此詩上句ハ草ノ色ハ雪晴シヨウセイテ後ノチヒコバタル心ナリ。布護フゴハホトコルト  
 春月山居 後江相公

ヨメリハビコル心ナリ。六念五觀草ト云文毛夫周孔之教而護於  
天下トイヘリ。是モ天下ニヒロル心ナリ。下句ハ鳥ノ聲ノ露暖トだ  
ミニ。打トケテアヨクナル心ナリ。綿蠻ハユクトナクカタチナリ。詩小雅  
綿蠻黃鳥トイヘリ。綿蠻ハ鳥聲也ト註タリ。

華山有馬蹄猶露傳野無人路漸滋

遠草初含  
色慶保徇

此詩題ノ心ハ遠キ野邊若ハ山ナドニ草ノ萌出タルガ儘ニアラニワタ  
リタル心ナリ。上句華山ハ處名也。太華山トモ云。四方高五十  
仞廣十里也。ト山海經ニ見タリ。周武王殷紂王ヲウチテ世ヲム  
メ玉ヒテ後馬ヲ華山陽ニ放チ。牛ヲ桃源壩ニツナギシナリ。世治  
テ兵馬兵車用ルコトナカリシ故ナリ。尚書ニ見タリ。其ヲ本文ニテ  
花山有馬トハ作り蹄猶露ハ草ワカクシテ。馬ノヒツヌモ隠スト  
云ナリ。下句ニ傳野トイフハ是モ所ノ名也。傳悦ト云シ賢人ノ籠  
居タリシ所也。其居タリシ岩屋ヲハ傳巖ト云キ。殷ノ世ニ高宗

ト申ス帝オハヒキ。又ハ武丁トモ云位ニツキテ三年マテモノモイハ  
ズ世ノ政ヲモシタマハザリシカバ。民憂申シニ我未タ攝祿ノ臣ヲ得ス  
此故ニ政スルニアタハストナニ宜ヒケルサル間夜御夢ニカシラ白キ  
翁ノイリテ世中ノ事ヲイミジク申ケルハ。夢サメテ其翁ノ形  
ヲ繪ニカセテ此形ニ似タラン者ヲ尋テ一イラセヨトテ國々ニ  
廣ク尋ケル程ニ傳野ニ至テ岩屋ノ中ナル翁ニ繪圖ヲアハタ  
リケルハタガハザリケルニヒカク帝ノミヨトリヲ承テ相尋ルニ汝其  
人ナリ早クミイレト云ケルハ參リニケリ。帝ミシナハスルニ夢中ノ翁  
ツタカハズ世ノ政ヲ問セ玉ヲニ申ス事皆賢クイニヒカリケルハ大  
悦ニ玉ヒテ契テ宣ク吾巨川ヲ渡ラハ汝ヲ以テ舟楫トセ我菜  
羹ヲ和共汝ヲ以テ鹽梅トセント契リ玉ヒケリ。其ヨリ攝祿ノ臣ヲ  
ハ巨川ノ因ト云ヒ舟楫ノ寄トイヒ共羹臣トモ云ヒ鹽梅契トモ云也  
サテ今云コ只傳悦出テ去ニシカバ傳野人ナレトハ云ナリ。路漸



そらるるんはまろせしと下知るんじぐくのぞくまの河くまき  
色きまきり

鶴

嫌小人而蹈高位鶴有乘軒慕利口之覆邦家雀能穿屋

鳳賦

此賦題心諸鳥中鳳上云鳥ヲ玉トシ余鳥ヲ臣トスル

ナリ前註此句心少人ト愚カナル者ヲ云ナリ帝王ノ臣ニ女  
ナク愚ナル身ニテ高キ位ニオル事ヲキラフト心ナリ鶴高位ニ有  
ト云ハ本文アリ衛國ノキニ懿公ト云人アリキ鶴ヲ无限愛シ五  
位ニ成テアリク時ハ車ニ乗セテトモニアリキレナリ國人是ヲ誅  
事限りナシ狄人オコリテ衛ノ國ヲサシ時國人助ケ救ハサリキ  
鶴ヨハ君ヲタスケ奉ラメト云ヲリケルサテ終ニ狄ニウタヒケ  
リトエヒス懿公ヲ殺シ其肉ヲクラヒテワツカニ肝ヲツノコシタリケル  
懿公臣ニ弘鹽ト云ケル者コレヲ耻テ其キモヲ取テ巴ガハラヲサキテ

是ヲ収メテ死ニケリ是ヲ主辱シル時ハ臣死スト云ナルベシ史記ニアリ

此句ノ心ハ彼懿公ノ鶴ヲ車ニ乗セテ愛セラシ故國亡ルコトヲ云テ  
イシメタルナリ軒トハ車ナリ下句ノ君子ニ三ノクニアル其一也一ハ利  
口邦家ヲクツカヘス事ヲニクムニハ鄭聲雅樂ヲミタル事ヲニクム是  
タハレタル聲ヲシテ正キ樂ヲミタルニクムトナリ三ハ下ニ居テ上ヲ  
ソシテ事ヲニクム是ハイヤシキ者ノヨキ人ヲソシテニクムナリ論語ニ  
アリ此句ノ心ハ雀ノ家ノム子ナドヲクヒミタル利口ナル人ノ實モナキ  
コトヲ辨舌ニマカセテ君ニ申レ上レヨリ國家ヲ乱レクツカヘスニタトヘテ  
イシメタルナリ雀屋ヲウカツ事モ本文アリ毛詩云誰謂雀无  
角能穿我屋誰謂鼠无牙能穿我墉トイリ

同李陵之入胡但見異類似屈原之在楚衆人皆醉

鶴覆群 雞賦皇

李陵上人名也字ヲバ少卿ト云李廣ト云將軍ノ子也漢武帝

時匈奴ト云テ胡國ノエビス漢トトリアヒシカハ漢ノ帝李陵ヲ大將軍トシ燕武ヲ副將軍トシ胡ノ國ニ遣シタリシ帝ノ軍大ニ破テ燕武ハイケトリニセラレニキ李陵ハ匈奴ノ王ニ降參ヲ乞テ隨ヒニケリ彼胡ノ國ニ入タリシニミルトニモハ皆エビスノヤカラニテ李陵トリ都人ナリシカバカク云ナリ鶴ヲハ李陵ニタトハ雞ヲハエスニタトヘタルナリ異類ト吾タクヒユアラサルモノヲ云ナリ下句ハ彼屈原ガコトハニテ衆人皆醉ヘリト作り是モ屈原ヲ鶴ニタトヘ楚人ノ醉ルガ如クナル者ヲ雞ニタトヘテ作レリ

聲來枕上千年鶴影落石中五老峯

題元ハ溪居白

此詩文集十六ニアリ題ノ元ハ元氏ニテ弟八子ナル人也樂天カノ元ハカ溪ノスミカヲ見テ作詩也春部ニ晚葉尚開ト云ル次ノ句也上句ハ少峯ナドニ鳴鶴聲ヲ谷杪ノ夜トニテ聞ク聲枕上ニ來ルト云ナリ下句ハ山里ナドニテ盃ヲトランニ山影ノサカツキ

ウツル心ナルベシ五老峯ハステタキ所ナハ此所ヲホステカレニ寄テ云ナリ昔堯ノ帝ノ首陽山ニ遊ニ玉ヒシ時五人ノ老翁アリ其上ニ遊ヒキ帝是ハ賢人ナリトオホシテ召テミエトノタマセケレハ五ノ翁勿ニ飛テ峯ヲホリ入ニケリサテ其峯ヲ五老峯ト云ナリ百詠ノ註ニ見タリ一説ニ廬山ニ峯ノ晴タルガ五ツアリ四時ニ雪消ズシテ白頭ノコトニ故ニ五老峯ト云トイヘリ

清唳數聲松下鶴寒光一點竹間燈

在家出白

此詩文集二十五ニアリ題ノ心ハ家ニ在ナガラ出家トヒトシキ心ヲ云上句清唳ハサヤケキナニタナリ松下ニ鶴ノ聲ノサヤカニ聞ク心ナリ下句ハ竹アル所ノ窓ノ間ナドニ火少カニツトモセル光リノサマクモノサビレキサニナリ

雙舞庭前花落處數聲池上月明時

贈鶴詩劉禹錫

此詩ハ唱和集ニアリ集ハ劉禹錫ト白樂天トヨクリコタヘタル詩ヲ

集々也。此詩樂天ノモト。鶴ヲ送りケル時作レナリ。上句ハ  
庭ノ花ノチル所ニ鶴ノ舞心ナリ。下句ハ池ノ面オキ三月ノアキヲカナル時  
キリノニミク心ナリ

鶴歸舊里丁令威之詞可聽龍迎新儀陶安公之駕在眼

仙神

策都 是ハ本朝文粹弟ニナリ 神仙ヲ題ニテ作ル策ノ文也  
良香 上句ニ丁令威ハ晋ノ哀帝ノ時ノ人也。仙ヲ得テ山ニ入テ不還後  
千歳ヲ經テ白キ鶴ト成テ舊里ニカヘリ來リタリケリ。前ニ註  
此心ヲ作レナリ。下句陶安公トハ人ノ名ナリ。ナラビナキ鑄冶師ニ  
テゾアリケル。其勢ハ天ニ通ジタリケル。七月七日ニ赤龍ヲククテ  
此人ヲムカヘケリ。コレヲ迎新儀ト云ナリアラタナル來儀ト云心也  
陶安公忽ニ仙ヲ得テカノ龍ニ乗テ飛去ケリ。此句ハ丁令威  
詞モ明ニキ、ツベシ。陶安公ガノリモノモ目ノ前ニアル事ナハ神仙ト云  
事ハ一コトナリイツハリニ非スト云心ナリ

饑龜性躁念念乳老鶴心閑緩緩眠

晚春題天台  
山都良香

此詩註ニ晚春題天台トアリ 晚春ハ三月ナリ天台トハ此  
叡山也。天台トハ教文此山ニ傳ルガ故ニ唐天台山名ヲ此山ニ付  
ナリ。上句飢龜トハ飢タルサ、ヒナリ。ムサクビヒト、ナリ躁グウヘ  
飢テイヨクサハク心ナリ。下句ハ鶴ハモトヨリノドカナルユヘニ老スレハ  
イト、閑ニ眠ルナリ。凡此句ハ射玄暉ガ敬亭山ノ詩ニ獨鶴方朝唳  
飢廳此夜啼ト云ル句ヲ本文ニテ作ルナリ

叫漢遙敬馬孤枕夢和風漫入五絃彈

霜天夜聞  
鶴声順

此詩題ハ霜天トハ霜ノ降ソラナリ。鶴ハ寒ヲノタム鳥ニテ、霜ノ  
サユ夜ハ殊ニイタミ鳴ナリ。上句漢トハアノ川ナリ空ヲイハントテ  
ナリ。孤枕トハヒトリ子ノミクラナリ。鶴ノ聲夢ヲ敬馬ス心ナリ。下句  
和風トハ鶴ノ聲ノ風ニサソ、ヒテ聞ユ心ナリ。五絃彈トハ五絃ハイト  
イツスチカケタル琴ナリ。彈ノ字ヲハヒクトヨムナリ。文集五絃彈ニ弟







巫陽過トハ巴峽ニイタル心ナリ。巴峽猿ノ事上ニ見タリ。斷腸トイ  
タリテ悲キ心ナリ。實ニ悲キ事ハキモノキレタルヤウナルナリ。此句初  
始ニツノ字深キ味アリ。初成字ハ此景ノ面白キヲ見付タル當意ヲ  
コメタリ。始斷腸ハ只今ノ哀情ノ未曾有ナル心アルナリ。

三聲依後番卿淚一葉舟中載病身舟夜贈

季云文集十五アリ註三舟夜贈内ト樂天此時江州ニ在ニテ  
路ニテ夜ト北方ト贈ラレシ詩ナリ。上句三聲猿トハ彼三峽ノ猿鳴テ  
三聲ニ至六聞者淚沾衣ト宣都山川記ニアルコトヲ用ヒタリ。卿淚トハ  
古卿ヲコフル淚ナリ。下句一葉舟トハ只一艘アルヲ子ナリ。又船ハ木葉  
水ニ浮クヲ見テ作り出セル故ニカク云ナリトモイヘリ病身ヲノストハ  
只今ノ樂天ノ身ノアリサニシテイヘリト師説ニイヘリ

胡雁一聲秋破商客之夢巴猿三叫曉驚行人之裳山水集

此山水集文粹弟三ニアリ。上句ハ水ノ心也。胡雁ハ胡國ノ雁ナリ  
秋ハ都へ來トテ五湖ニ遊ナル上ヲ飛スグルナリ。其彼水海ニウキ子  
ナトタル商客ノ雁ノ聲ヲキテ。夢ヲ驚ス心ナリ。商客トイフハ  
アキビトノ旅行スル者ナリ。下句ハ猿ノ事ハ上ニ見タリ

人烟一穗秋村僻猿叫三聲曉峽深秋山閑望

此詩註秋山閑望トイヘリ。上句人烟トハ人家ヨリタツケフリナリ  
江師ハ人烟ト云事ハ藝妙煙ニマカフ詞也。今世ニ作ルカラストソイハ  
ケル一穗トハヒトスチト云心ナリ。山谷モ一穗黃雲ト煙ヲ作り。烟ノ  
夕チノボルサマ。稻ノ穗ニ似タレバナリ。僻トハ遠ヲ幽ナル也。下句心上ニ見  
タリ曉峽ハアカツキニ峽山ニ猿ヲキク心ナリ

曉峽蘿深猿一叫暮林花落鳥先啼山中感懷

此詩山中少感情ヲツクレリ。上句曉ノ山ノカケ。苔ヲカキニ猿ノ聲  
サケヒタラシモノ哀ナルベキ也。下句ハユラフ林ニ花ヲチリマカシ折。鳥  
サハホノカニナキタラシ心ナリ。又ト先ト音對也。先字チノコエナレナリ



文選註アリ今ノ蕭ナレハ秦嶺ハ秦ノ國雲深キ山嶺也雲  
 橫秦嶺ト諱退之モ作レリ。下句數拍ハカスノ拍子也。覽樂舞  
 ノ曲也。兼法善ト云人。唐ノ玄宗ヲサソヒテ月宮ニ至リテ樂  
 聲ヲ聞テ。歸テ製シタル樂ナリト。西清詩話ニアリ。侯山ノ山名  
 也。侯氏山トモ云。王子晋ト云人。仙ヲ得テサリテ後此山ニ歸リ  
 來テ笙ヲフキタリシ。與ノ仙家ノ所ニアリ。月ヲ送ルハ月ヲ  
 送テ此曲ヲナス心ナリ。スベテ此賦ノ心連昌宮ノ管絃ナドスルアリ  
 ナクヲ作リ

第一第二絃索索秋風拂松疎韻落第三第四絃冷冷夜鶴憶  
 子籠中鳴第五絃聲尤掩抑瀧水凍咽流不得 五絃 彈白  
 此文集三樂府五絃彈ノ文也。五絃ハ五スチ絃ヲカケタル琴也  
 彈字ハヒクトヨムナリ。昔舜ト云御門始テ五絃ノ琴ヲ作りタ  
 テ。南風ノ詩ヲウタヒテ五ルコト孔子家語ニナリ。長文ハ三ノ六ノ寸

四分一年ノ日數三百六十四日ヲカタトリ。五ノ絃ハ木火土金水  
 五行ヲ顯セリ今此句ハ其五ノ絃ノ聲ヲ形容セリ。索々トハミタレ  
 タルナリ。秋風ノ松ヲ拂フ聲ニ似タルトナリ。疎韻落トハヒキノモ  
 心ナリ。百詠風ノ詩ニ松聲入夜琴トイヘリ。冷々トハスサマキ良ナリ  
 夜鶴ノ子ヲ思テ籠中ニナカヤウニ物哀ノ声也。文選註ニ琴有  
 鶴喚曲トイヘリ。掩抑トハオホヒラサヘラレタルナリ。言ハトモホレ也  
 瀧ノ水ナドク氷ニ合シテ心ヨクモ流レヌヤウナリト云リ。文選註ニ琴  
 有流水曲トイヘリ

隨分管絃還自足等閑篇詠被人知 重答劉 和洲白  
 此詩文集三十四ニアリ。上句ハ衆ト樂スルニアツテ子ドモ我分ニイガ  
 ヒタル管絃ナレバガツテ自満足スルト云ナリ。下句ハナヲサリク口スサ  
 ヒ三作ト詩哥モ人ニシラレホドナリト云也。等閑ハ尋常ナル心ナリ

頗冷燈下裁衣婦誤剪同心一片花 聞夜值 章孝標

此詩夜笛ヲ聞心ヲ作ルナリ。燈下ト云ニ夜ノ心アリ。衣ヲタツ女  
笛ノ聲ニ心ヲウツシテ。一片花文ナトサククト裁誤ハ。彼笛ノ落  
梅ノ曲ト同シ心ナルト云ナリ。笛ノ曲ニ落梅ノ曲トテ。梅花ノ散聲ノ  
アルナリ。此曲ヲ聞タヤカテ同シ心ニ梅花ヲキルニスルナリ。一詠  
同シ心ニ梅ノ名ナリト云リ。シカレバカラズト師説ナリシ

羅綺之爲重衣妬無情於機婦管絃之在長曲怒不關於伶人  
春遊無氣力管 季云此文ハ内宴序也。文章第ニ文粹第九ニアリ。題ハ  
春ノ夕ヲメノ夕ヲヤカニ氣カナキ心ナリ。姪ハ姦女ナリ。上句羅綺ハ  
ウスモノナリ。重衣ハ重キ衣也。サバカリウスキ衣ナレトモ。此姦女ノ  
爲ハ重キ衣ナリト思ナリ。機婦トハタヲル女ナリ。コノ姦女ノ氣  
カナキ心ハ厚ク重ク无情モヲル衣カナト。ハタヲル女ヲ妬トナリ  
下句長曲ハ管絃ノ長ク久キコトナリ。コレモ此姦女ノ舞ヲド  
コトニ。氣カナケハ音樂ノ長テヲハラサルコトヲイキトブリ思フ

也。伶人ハ樂人ナリ。管家ノ此句ヲ其時ハカセトモ怒ノ字イカ  
ト申ケハ。此字ナラテハヨニヲクキ文字無ナリト仰セラレケ  
ルニ。各案シケレドモ實ニナカリケルトナニ師説侍リシ

落梅曲舊唇吹雪折柳聲新手指烟

花間理管絃

此詩文章第六ニアリ。題ノ意ハ花ノモトニ管絃スル心ナリ。理ノ字ハ  
カイツクロフトヨ云。管絃ハニツナレバ雙關ニ作り。上句ハ管ノ心笛  
落梅ノ曲アリ。梅花ノチルハ雪ニ似タレバ落梅ノ曲ヲ吹ハ雪ヲ吹  
テアルト云ナリ。下句ハ絃ノ心ナリ。琴ニ折柳ノ曲アリト云ナリ。故  
折柳聲新ト云ナリ。言柳ノ色ハ烟ニ似タレバ折柳ノ曲ヲ彈ハ烟ヲ  
ニキルニテアルトイヘリ。ステ落梅折柳ヲ以テ花間曲ヲ題スナリ  
柳絮トヤナギニモ花アルナリ

相如昔挑文君得莫使簾中子細聽

听彈琴惟高親王

此詩相如ハ漢ノ世ノ人名也。姓ハ司馬名ハ相如字ハ長卿ト云ナリ



2003.6.20 #300-

和漢朗詠集註卷第五

有りて。げ。後。又。親。子。内。親。ま。と。て。婚。ま。う。ま。せ。め。く。の。が。出。て。し。ら。し。
夜。ま。ふ。し。も。は。く。つ。の。内。女。行。と。ま。ら。し。を。い。て。と。も。ふ。海。乃。事。
し。か。し。も。し。も。子。程。乃。事。ま。ら。し。

